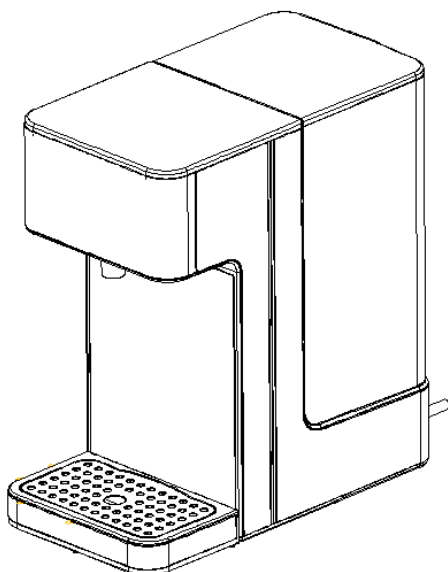




**ДИСПЕНСЕР ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ**

**TESLER WD-300**



**Руководство по эксплуатации**

**Tesler™**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться приобретенным устройством, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед подключением и эксплуатацией. Сохраняйте, пожалуйста, данное руководство в течение всего срока эксплуатации изделия.

## Содержание

Комплект поставки .....	3
Меры предосторожности .....	4
Управление устройством .....	6
Чистка и уход.....	10
Технические характеристики .....	10
Утилизация изделия .....	11
Причины и устранение неисправностей .....	11
Гарантия и ремонт .....	12
Дата производства.....	12

### Комплект поставки

- |                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| 1. Диспенсер                     | 1 шт. |
| 2. Бак для воды                  | 1 шт. |
| 3. Подставка                     | 1 шт. |
| 4. Ключ-скрепка для перезагрузки | 1 шт. |
| 5. Руководство по эксплуатации   | 1 шт. |
| 6. Гарантийный талон             | 1 шт. |

## Меры предосторожности

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Во избежание поражения электрическим током, риска возгорания и ожого соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Перед использованием диспенсера внимательно прочитайте всю инструкцию и сохраните ее для справок в дальнейшем. Неправильное обращение с диспенсером может привести к поломке устройства и причинить вред пользователю.
- Устройство разрешается использовать только в бытовых целях, оно не предназначено для промышленного применения.
- Не используйте устройство вне помещений. Предохраняйте его от жары, прямых солнечных лучей и влажности.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на этикетке устройства.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Это устройство должно быть заземлено. В случае короткого замыкания электрической цепи заземление уменьшает риск поражения электрическим током, поскольку имеет провод отвода электрического тока. Устройство оборудовано кабелем с проводом заземления и заземляющей вилкой. Эта вилка должна быть вставлена в правильно установленную и правильно заземленную розетку.

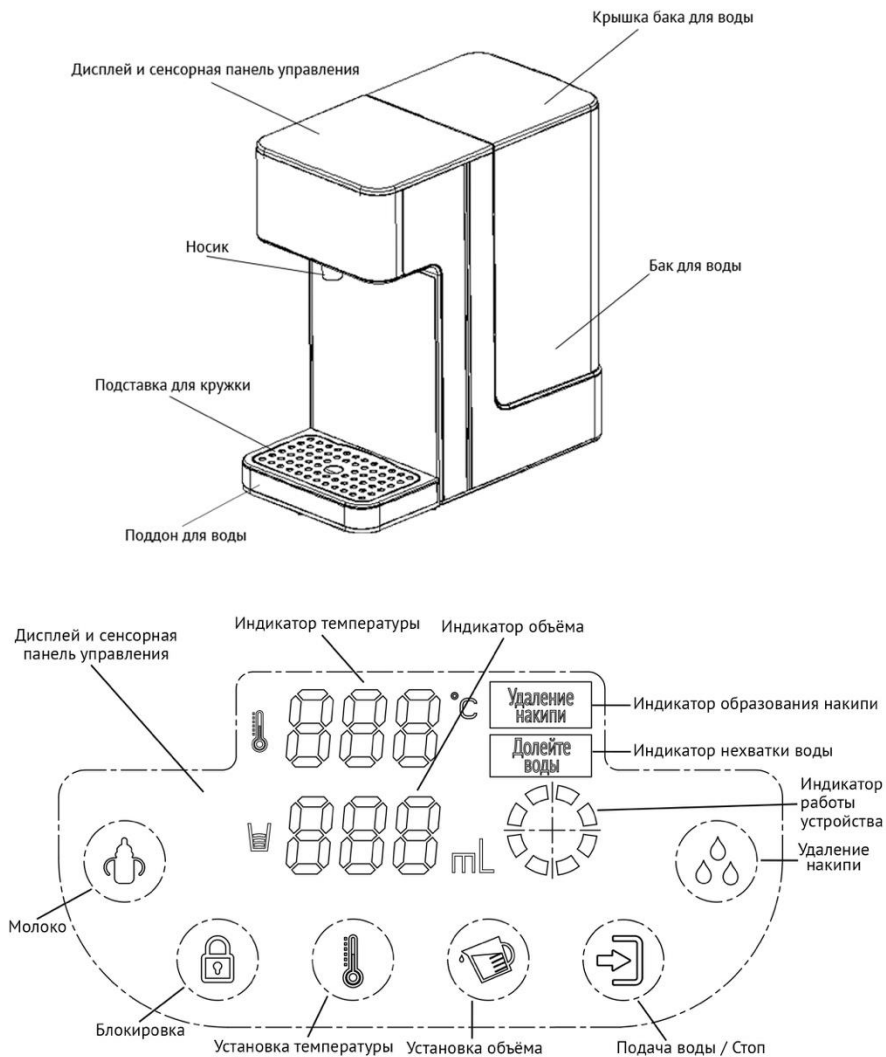
- Перед использованием прибора убедитесь, что шнур питания, вилка и панель управления не повреждены. Проверьте корпус на наличие деформаций, трещин. Не используйте устройство при обнаружении каких-либо неисправностей.
- Во избежание повреждения нагревательных элементов, не используйте устройство без воды в баке.
- Устанавливайте диспенсер в хорошо проветриваемом месте.
- Не располагайте диспенсер вблизи стен, мебели и другой бытовой техники.
- Не накрывайте устройство.
- Не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку в воду и другие жидкости.
- При попадании воды и других жидкостей на корпус, шнур или вилку немедленно отключите устройство от сети электропитания.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется, а также при его чистке или обнаружении неисправностей.
- После транспортировки диспенсера в условиях пониженной температуры использовать устройство разрешается только по истечении двух часов его нахождения в теплом помещении.
- Не заполняйте устройство водой выше отметки «MAX».

- Во избежание повреждения устройства доливайте воду, как только загорается индикатор, напоминающий о снижении уровня воды.
  - Диспенсер предназначен только для нагрева воды. Во избежание поломки устройства не нагревайте в нем другие жидкости.
  - Не передвигайте диспенсер во время работы, чтобы не ошпариться.
  - Не касайтесь руками горячих поверхностей.
  - При отключении диспенсера от сети питания держитесь рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
  - Никогда не оставляйте включенный диспенсер без присмотра.
  - Диспенсер не предназначен для эксплуатации лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, включая детей, без контроля лиц, ответственных за их безопасность.
  - Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать устройство. С целью ремонта обращайтесь в сервисный центр.
  - Неквалифицированный ремонт может привести к поломке и причинить вред пользователю.
  - Во избежание перегрузки сети питания не используйте диспенсер одновременно с другими энергоемкими устройствами.
  - Сохраните данную инструкцию.
- ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

# Общая информация

## Управление устройством

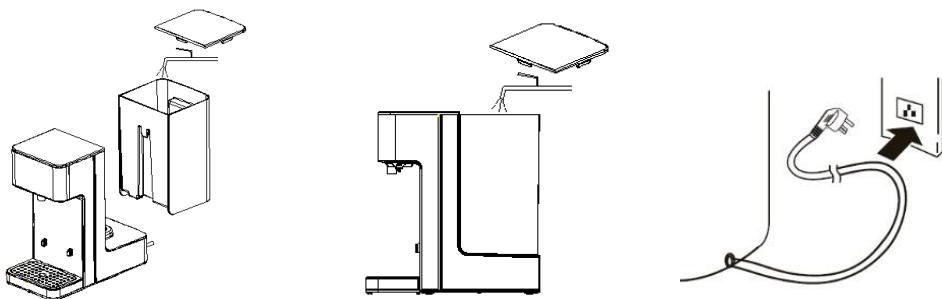
Схема устройства:



## Подготовка к работе

**ВНИМАНИЕ:** Перед первым использованием рекомендуется отрегулировать устройство: наполните бак для воды до отметки «МАХ»; заранее подставьте емкость для воды под носик; выберите объем 100 мл при нормальной температуре («000») и нажмите кнопку «Подача воды/Стоп»; повторите операцию, выбрав температуру 100°C и значение объема «000» - вода пойдет без остановки; подождите 1 минуту, после чего повторно нажмите кнопку «Подача воды/Стоп» для остановки.

- Откройте крышку.
- Заполните резервуар водой до отметки «МАХ». Вы можете отсоединить бак, или наполнить его из другой ёмкости.



- Закройте крышку.
- Подключите устройство к электрической сети.
- На индикаторе температуры загорится «0» и включится подсветка кнопки «Блокировка».

## Использование

- Поставьте кружку на подставку. Убедитесь, что она расположена под носиком.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Блокировка» в течение 3-5 секунд для снятия блокировки.
- Нажмите кнопку «Установка температуры» чтобы установить нужную температуру (45 / 55 / 65 / 75 / 85 / 100 °С). При выборе на индикаторе температуры значения «000» вода из резервуара пойдёт без нагрева.
- Нажмите кнопку «Установка объёма» чтобы установить желаемый объём (100 / 200 / 300 / 400 мл). При выборе на индикаторе объёма значения «000» вода будет идти без остановки.
- Для подачи воды нажмите кнопку «Подача воды/Стоп». Повторное нажатие кнопки остановит подачу.

## Подача воды и блокировка

- После установки нужной температуры и объема нажмите кнопку «Подача воды/Стоп».
- Вода нагреется и через 8-10 секунд начнется подача заданного объема с заданной температурой.
- Для остановки подачи нажмите кнопку «Подача воды/Стоп» еще раз.
- Блокировка включится автоматически, если в течение 10-15 секунд не будет нажата ни одна кнопка.
- Для отключения функции блокировки нажмите кнопку «Блокировка» и удерживайте ее в течение 3-5 секунд.
- Для включения функции блокировки нажмите кнопку «Блокировка».

## Разогрев воды для молочной смеси

- Наполните бутылочку для кормления необходимым количеством сухой молочной смеси.
- Поднесите бутылочку к носику.
- Нажмите и удерживайте кнопку «Молоко». На индикаторе температуры высветится «50°C», устройство автоматически начнет греть воду до 50°C, после чего начнется подача воды.
- После того, как необходимый объем воды получен, отпустите кнопку. Подача воды прекратится.

## Калибровка устройства

Если диспенсер неточно устанавливает температуру или объем воды, вы можете откалибровать его:

- Убедитесь, что бак для воды заполнен до уровня «MAX».
- Нажмите и удерживайте кнопку «Установка температуры» в течение 3 секунд.
- На индикаторе температуры отобразится «AUT».
- На индикаторе объема отобразится «000».
- Нажмите кнопку «Подача воды/Стоп».
- Устройство войдет в режим настройки, последовательно регулируя температуру от 45 до 100°C, после чего автоматически выйдет из режима калибровки.
- Вода будет вытекать через носик. Заранее подставьте большую емкость для воды.
- Калибровка занимает 4-5 минут.



## Функция удаления накипи

- Функция используется для удаления накипи каждые 10 часов использования устройства.
- Когда суммарное время использования диспенсера достигнет 10 часов, индикатор образования накипи начнет мигать.
- Наполните бак водой до уровня «МАХ».
- Для достижения лучшего результата вы можете добавить в воду лимонной кислоты или уксуса в соотношении 1:20.
- Нажмите кнопку «Удаление накипи».
- Вода будет вытекать через носик. Заранее подставьте большую емкость для воды.
- Удаление накипи занимает 5-6 минут.

## Напоминание о снижении уровня воды

- При снижении уровня воды ниже минимально допустимого, устройство перестанет работать. Диспенсер сигнализирует звуком и символами «E7» на индикаторе температуры, напоминая о необходимости добавить воду.
- Добавьте воду в бак.
- После добавления воды звуковой сигнал прекратится. Можно использовать устройство.

## Перезагрузка термостата

Если устройство перестало работать или нагревать воду, вы можете вручную перезагрузить термостат:

- Отсоедините бак для воды.
- Возьмите ключ-скрепку для перезагрузки, который идет в комплекте.
- На задней панели устройства найдите отверстие перезагрузки.
- Поместите ключ-скрепку в отверстие.
- Не применяя силы, надавите внутрь несколько раз.
- Термостат перезагружен, устройство готово к работе.



# Общая информация

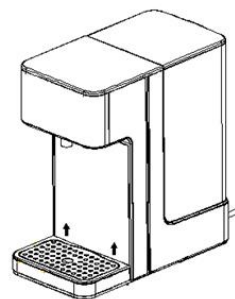
## Чистка и уход

- Перед чисткой всегда отсоединяйте кабель питания от розетки.
- Убедитесь, что диспенсер холодный.
- Откройте крышку и опустошите бак для воды.
- Протрите диспенсер и бак для воды внутри влажной, чистой, мягкой тканью.
- Не используйте абразивные вещества для чистки диспенсера.
- Не погружайте устройство в воду, чтобы не повредить его.
- Рекомендуется своевременно использовать функцию удаления накипи.
- После чистки откройте дренажную пробку на дне устройства и слейте остатки воды, после чего туго затяните пробку.



## Прочая информация

- Диспенсер имеет память последнего использования. При отключении устройства от сети память сбрасывается.
- Вода, добавляемая в бак, должна быть комнатной температуры. Если температура воды в баке выше 25°C, устройство может выдавать объем с погрешностью  $\pm 15\%$ .
- Когда поддон для воды заполнен, вытащите его. Возьм поддон одной рукой, удерживая диспенсер другой, потяните вверх. Вылейте воду в раковину и вставьте поддон на место.



## Хранение

- Выключите диспенсер из розетки и дайте ему остыть.
- Очистите диспенсер, следуя инструкции.
- Поместите устройство в сухое прохладное помещение.

## Технические характеристики

Источник питания	230В ~50 Гц
Мощность	2400 Вт
Объем	2,7 л
Размеры	270 x 151 x 302 мм
Вес	2,2 кг

Срок службы 2 года.

## Общая информация

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления. Указанные рисунки, вес и геометрические размеры имеют приблизительные значения.

### Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.



Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

### Причины и устранение неисправностей

Неисправности	Вероятные причины	Методы устранения
На дисплее ничего не появляется	Кабель питания подключен не правильно	Подсоедините кабель питания плотнее к розетке
Диспенсер не работает	Кабель питания подключен не правильно	Подсоедините кабель питания плотнее к розетке
	Устройство заблокировано	Разблокируйте устройство
Вода не достаточно горячая	Термостат отключился	Перезагрузите термостат
	Температура воды в баке более 25°C	Выполните калибровку устройства
Вода не кипит	Замыкание датчика температуры	Перезагрузите термостат
Диспенсер протекает	Дренажная пробка не плотно затянута	Затяните дренажную пробку туше
Символы: «E7»	Недостаточно воды в баке	Добавьте воды в бак
«E5»/«E4»/«E2»/ «E1»	Замыкание датчика температуры	Перезагрузите термостат

## Гарантия и ремонт

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия, и следующих ниже пунктов:

Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.

На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.

Мы оставляем за собой право при получении рекламации ремонтировать или заменять неисправные детали либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.

На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

Для гарантийного ремонта обращайтесь только в специализированные сервисные центры. Список актуальных сервисных центров находится на сайте компании [www.tesler-electronics.ru](http://www.tesler-electronics.ru)

## Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда, который содержит следующую информацию: модель изделия, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на дне изделия и в гарантийном талоне. Пример серийного номера: 053WD3000419100001, где

1. первые три цифры (053) – для внутреннего использования производителя,
2. буквы и цифры (WD300) – соответствуют сокращенному наименованию модели (полное обозначение см. на упаковке),
3. четыре цифры – месяц и год производства (0419),
4. последние шесть цифр (100001) – порядковый номер изделия.

Производитель:

Хэйлуңцзян Лайкеда Импорт энд Экспорт Ко., Лтд.

Адрес: Рум 2910, 1 Хунцзюнь стрит, Наньган Дистрикт, Харбин, Китай

Сделано в Китае

Manufacturer:

HEILONGJIANG LAIKEDA IMPORT&EXPORT CO., LTD.

Address: ROOM 2910, NO. 1, HONGJUN STREET, NANGANG DISTRICT, HARBIN, CHINA

Made in China

Импортер:

ООО «Перспектива Т»

Адрес: 117218, г. Москва, ул. Кржижановского, д. 29, корп. 5, пом. I, ком. 11.

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств", ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".

Сертификат № ЕАЭС RU С-CN.ПФ02.В.01518/19.

Срок действия с 12.12.2019 по 11.12.2024 включительно.

Орган по сертификации продукции: ООО «ПРОФИТ».

Адрес: 109004, г. Москва, ул. Николоямская, д. 45, стр. 2, пом. II, ком. 11.

